

こんしゅう べんごしゃ  
今週のことば「弁護者」

せいしょ ふくいんしょ  
《聖書》ヨハネによる福音書 14:15-21

べんごしゃ しんきょうどうやく  
「弁護者」(新共同訳、フランシスコ会)

やく いわなみばんしんやくせいしょほんやくいいんかいやく  
訳、岩波版新約聖書翻訳委員会訳)、「助

ぬし にほんせいしょきょうかうごやく  
け主」(日本聖書協会口語訳)と訳され

ごげん どうし よ まね  
ていることばの語源は、動詞「呼ぶ、招く、

なぐさ しんせいしょだいじてん たす ぬし  
慰める」です(新聖書大辞典「助け主」)。

「そばへよび寄せるという動詞の変化した

ものであり、その務めは、法廷における

べんごにん せつきよくでき だす  
弁護人のように、積極的にだれかを助け、

べんご し じ せいしょしそう  
弁護し、支持することである」(聖書思想

じてん べんごしゃ ぶんがく ひこくにん  
辞典「弁護者」)。「ラビ文学では、被告人

じんかく べんご かれ ゆうり しょうげん  
の人格について弁護し、彼に有利な証言

しゅつてい ゆうじん さ  
をするために出廷する友人を指してい

しんきょうどうやくせいしょじてん べんごしゃ  
る」(新共同訳聖書辞典「弁護者」)。

てがみ ち ち  
ヨハネの手紙一では、イエスは父のもと

べんごしゃ えが  
におられる弁護者として描かれています

(2:1)。イエスは弟子たちにいつまでもと

もにいると約束されました、生きている

とき でし いっしょ あゆ  
時に弟子たちと一緒に歩まれたようには

おられないのです。 きょう ふくいんしょ  
今日のヨハネ福音書

かしょあとちち  
の箇所では、イエスがいなくなった後、父な

かみでし べつ べんごしゃ つか  
る神が弟子たちに別の弁護者を遣わして、

いつまでも一緒にいるといわれています。

べんごしゃ せいれい  
弁護者である聖霊が、「あなたがたにす

べてのことを教え、わたしが話したことを

ことごとく思い起こさせてください」

(14:26)。弟子たちはイエスと共に生活し

とき おし  
た時は、イエスからすべてを教えてもらつ

ていましたが、イエスが亡くなった後は、

せいれい おし  
イエスにかわって聖霊がすべてを教えてく

ださるのです。

し と げんこうろく し と  
使徒言行録では、ペトロやパウロの使徒

かつどう えが しゅじんこう  
たちの活動が描かれていますが、主人公は

せいれい いま とき とき  
聖霊です。つまり、今の時は、教会の時で

あり、聖霊の働きによって私たちは導

かれています。普段、あまり意識しません

が、聖霊が私たちのなかにいて、いつまで

とも わたし あゆ  
も共にいてくださるので。私たちの歩む

べき道は聖霊が示して下さるので。

ふっかいつせつだい しゅじつふくいん ねん たきのしょうざぶろう  
復活節第6主日福音A年(瀬野正三郎)